

Presentació/ Presentación/ Presentation

El proper dissabte 24 de setembre el municipi de Muro serà la seu per a la segona edició de l'triatló internacional de mitja i llarga distància MALLORCA 140.6. Des de l'ajuntament i l'organització sol·licitem la col·laboració ciutadana perquè aquest esdeveniment sigui un èxit.

Les dues entitats a través de la Policia Local de Muro, el personal d'organització i voluntaris tractarà a través d'un dispositiu especial minimitzar al màxim les molesties que puguem ocasionar per les diferents restriccions i talls de trànsit. Al mateix temps totes les urgències que es puguin ocasionar seran ateses.

S'ha habilitat un número de telèfon d'informació al ciutadà per poder consultar sobre les possibles restriccions, així com altres informacions de l'esdeveniment.

Moltes gràcies i disculpen les molesties.



El próximo sábado 24 de septiembre el municipio de Muro será la sede para la segunda edición del triatlón internacional de media y larga distancia MALLORCA 140.6. Desde el ayuntamiento y la organización solicitamos la colaboración ciudadana para que este evento sea un éxito.

Ambas entidades a través de la Policía Local de Muro, el personal de organización y voluntarios tratará a través de un dispositivo especial minimizar al máximo las molestias que podamos ocasionar por las distintas restricciones y cortes de tráfico. Al mismo tiempo todas las urgencias que se puedan ocasionar serán atendidas.

Se ha habilitado un número de teléfono de información al ciudadano para poder consultar sobre las posibles restricciones, así como otras informaciones del evento.

Muchas gracias y disculpen las molestias.

Next Saturday, September 24th Muro will host the second edition of the international half and long distance triathlon MALLORCA 140.6. From the city council and the organization we request citizen collaboration to make this event a success.

Both entities through the Local Police of Muro, the organization staff and volunteers will try through a special device to minimize as much as possible the inconvenience that we may cause due to the different restrictions and traffic cuts. At the same time, all emergencies that may arise will be attended to.

An information telephone number has been set up for citizens to be able to ask about possible restrictions, as well as other information about the event.

Thank you and sorry for the inconvenience.



Àrea 1 / Área 1 / Area 1

Dilluns 19 a dimarts 27 de setembre
Lunes 19 a Martes 27 de septiembre
Monday 19th to Tuesday 27th September

Avgda. Albufera (costat senar): Aquesta àrea es veurà afectada des del dilluns 19 de setembre a les 9:00h fins dimarts 27 de setembre a les 10:00h.

Avda. Albufera (lado impar): Esta área se verá afectada desde el lunes 19 de setiembre a las 9:00h hasta martes 27 de setiembre a las 10:00h.

Albufera Street (land side): This area will be affected from Monday, September 19 at 9h to Tuesday, September 27 at 10h.

Carrer Rodríguez de la Font: Aquesta àrea es veurà afectada des del divendres 23 de setembre a les 9:00h fins diumenge 25 de setembre a les 18:00h.

Calle Rodríguez de la Fuente: Esta área se verá afectada desde el viernes 23 de setiembre a las 9:00h hasta domingo 25 de setiembre a las 18:00h.

Rodríguez de la Fuente Street: This area will be affected from Friday, September 23 at 9h to Sunday, September 25 at 18h.



Àrea 2 / Área 2 / Area 2

Dissabte 24 de setembre de 07:00h fins a 14:30h
Sábado 24 de septiembre de 07:00h hasta 14:30h
Saturday September 24 from 7h. to 14:30h.

 Aquesta àrea es veurà afectada el dissabte 24 de setembre de 7: 00h fins a les 14:30h.

Trams afectats de la carretera MA12 des Rotonda amb C / Romaní hasta rotonda de Caseta des Capellans.

Estarà habilitat l'accés restringit de vehicles motoritzats des Caseta des Capellans fins a la rotonda de Pere Mès i Reus i es podrà circular pels vials ambdous direccions.

 Esta área se verá afectada el sábado 24 de septiembre de 7:00h hasta las 14:30h.

Affected sections of the MA12 road from Roundabout with C / Romaní to Caseta des Capellans roundabout.

Restará habilitado el acceso restringido de vehículos motorizados desde Caseta des Capellans hasta la rotonda de Pere Mès i Reus y se podrá circular por los viales en ambas direcciones.

 This area will be affected on Saturday September 24 from 7h. to 14:30h.

Affected sections of the MA12 road from Roundabout with C / Romaní to Caseta des Capellans roundabout.

Restricted access for motorized vehicles will be enabled from Caseta des Capellans to the Pere Mès i Reus roundabout and it will be possible to circulate on both directions.

 Aquesta àrea es veurà afectada el dissabte 24 de setembre de 10:00h fins a les 18:00h.

Tramos afectados de la carretera MA12 desde Rotonda con C / Romaní hasta rotonda de Caseta des Capellans.

Estarà habilitat l'accés restringit de vehicles motoritzats des Caseta des Capellans fins a la rotonda de Pere Mès i Reus i es podrà circular pels vials ambdous direccions.

 Esta área se verá afectada el sábado 24 de setiembre de 10:00h hasta las 18:00h.

Affected sections of the MA12 road from Roundabout with C / Romaní to Caseta des Capellans roundabout.

Restará habilitado el acceso restringido de vehículos motorizados desde Caseta des Capellans hasta la rotonda de Pere Mès i Reus y se podrá circular por los viales en ambas direcciones.

Àrea 3 / Área 3 / Area 3

Dissabte 24 de setembre de 10:00h fins a 18:00h
Sábado 24 de septiembre de 10:00h hasta 18:00h
Saturday September 24 from 10h. to 18h.

 Aquesta àrea es veurà afectada el dissabte 24 de setembre de 10:00h fins a les 18:00h.

Tramos afectados de la carretera MA12 desde Rotonda con C / Romaní hasta rotonda de Caseta des Capellans.

Estarà habilitat l'accés restringit de vehicles motoritzats des Caseta des Capellans fins a la rotonda de Pere Mès i Reus i es podrà circular pels vials ambdous direccions.

 Esta área se verá afectada el sábado 24 de setiembre de 10:00h hasta las 18:00h.

Affected sections of the MA12 road from Roundabout with C / Romaní to Caseta des Capellans roundabout.

Restará habilitado el acceso restringido de vehículos motorizados desde Caseta des Capellans hasta la rotonda de Pere Mès i Reus y se podrá circular por los viales en ambas direcciones.

Àrea 4 / Área 4 / Area 4

Dissabte 24 de setembre de 10:00h fins a 00:00h
Sábado 24 de septiembre de 10:00h hasta 00:00h
Saturday September 24 from 10h. to 00h

 Aquesta àrea comprèn el circuit de cursa a peu i es veurà afectada el dissabte 24 de setembre des de les 10:00h fins a les 00:00h, es prega no estacionar en els següents carrers: Segells, Plaça de ses Fotges, Balandre, Plaça de ses Fotges, Balandre, Avda Llac, Circuit del Llac, Iola, Creuer, Cami Can Blau, Jardí, Can Vaume, Montevideo, L'Aigua, Tamarells, Vial Ctra Artà des de Carrer Xiprés a Rotonda del Anzuelo, Savines, Salicornia.

Access to the Hospital de Muro from Vía Circunvalación-Inca from 10h to 00h.

It is recommended to park in the entire affected section of the MA12 on the sea side road.

 Esta área incluye el circuito de carrera a pie y se verá afectada el sábado 24 de setiembre desde las 10:00h hasta las 00:00h, por favor no aparcar en las siguientes calles: Segells, Plaza de ses Fotges, Balandre, Plaza de ses Fotges, Balandre, Avda Llac, Circuit del Llac, Iola, Creuer, Cami Can Blau, Jardí, Can Vaume, Montevideo, L'Aigua, Tamarells, Vial Ctra Artà des de Carrer Xiprés a Rotonda del Anzuelo, Savines, Salicornia.

Access to the Hospital de Muro from Vía Circunvalación-Inca from 10h to 00h.

Se habilitará el acceso al Hospital de Muro desde la Avinguda del Llac.

Punts d'interés/ Puntos de interés/ Information Phone Numbers

 Accés a vehicles motoritzats amb restriccions a l'Hospital de Muro des de l'Avinguda del Llac des de les 10:00h a les 18:00h

Accés a vehicles motoritzats amb restriccions al c / Cruer-Cami Can Blau des de les 18:00h fins a les 00:00 (des de les 10:00h a les 18:00h tancat al trànsit)

Accés a vehicles motoritzats amb restriccions al C / Pere Mas i Reus direcció Vía de Circunvalació-Inca des de les 10:00h fins a les 18:00h

Accés a vehicles motoritzats amb restriccions ambdues direccions des de Caseta des Capellans fins a la rotonda Pere Mès i Reus habilitat dissabte 24 de setembre de 7:00h a 18:00h

 Acceso a vehículos motorizados con restricciones al Hospital de Muro desde Vía Circunvalación desde l'Avinguda del Llac desde las 10:00h a las 18:00h

Acceso a vehículos motorizados con restricciones en C/Cruer-Cami Can Blau desde las 18:00h hasta las 00:00 (desde las 10:00h a las 18:00h cerrado al tráfico)

Acceso a vehículos motorizados con restricciones en C / Pere Mas i Reus dirección Vía de Circunvalación-Inca desde las 10:00h hasta las 18:00h

Acceso a vehículos motorizados con restricciones en ambas direcciones desde Caseta des Capellans hasta rotonda Pere Mès i Reus habilitado sábado 24 de setiembre de 7:00h a 18:00h

 Access to motorized vehicles with restrictions to the Hospital de Muro from Vía Circunvalación from l'Avinguda del Llac from 10h to 18h..

Access to motorized vehicles with restrictions in C / Cruer-Cami Can Blau from 18h. to 00h. (from 10h to 18h closed to traffic)

Access to motorized vehicles with restrictions in C / Pere Mas i Reus towards Vía de Circunvalación-Inca from 10h. to 18h.

Access to motorized vehicles with restrictions from Caseta des Capellans to Pere Mès i Reus roundabout enabled Saturday September 24 from 7h. to 18:00h.

TELÈFONS D'INFORMACIÓ

Organització: 619045292 / 619048032

De dimarts a divendres de 10:00h a 17:00h

dissabte 24 de setembre de 08:00h a 18:00h

Urgències: 112

Transport públic: 971545696 i 971545471

TELÉFONOS DE INFORMACIÓN

Organización: 619045292 / 619048032

De martes a viernes de 10:00h a 17:00h

Sábado 24 de septiembre de 08:00h a 18:00h

Urgencias: 112

Transporte público: 971545696 y 971545471

INFORMATION PHONES:

Organization: 619045292 / 619048032

Tuesday to Friday from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday September 24 from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Emergencies: 112

Public transport: 971545696 and 971545471